

**Table S5. Causal mutant candidates**

Mutant strain	Candidate	Amino acid	Causative?	Mutant reads/total read
	gene	change		
FY3049 (1.2)	<i>MOT3</i>	N388H	Yes	73/74
	<i>GRR1</i>	L181stop	Yes	67/79
	<i>SGM1</i>	L407S	No	79/95
	<i>SGF73</i>	P84L	No	46/69
	<i>TMA108</i>	A458V	No	42/67
	<i>RIM8</i>	P52L	No	46/68
FY3052 (2.3a)	<i>PTR3</i>	S363stop	Yes	68/68
	<i>YOR019W</i>	N553K	Weakly	48/97
	<i>MIT1</i>	H187R	Yes	81/81
FY3053 (2.3b)	<i>PTR3</i>	N553K	Yes	231/235
	<i>YOR019W</i>	N553K	Weakly	62/259
	<i>MSN2</i>	C652stop	Yes	252/252

Causality was determined by allele replacement for most of the listed mutations as described in Materials and Methods. For three mutations, in *SGF73*, *TMA108*, and *RIM8*, allele replacement was not done. Instead, these mutations were tested during reconstruction of the polygenic mutant and were shown to not confer any mutant phenotype.